

SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight Porto franco/ Free Porto assegnato / Not Free Ferrovia/ Rail Trasportatore/ Carrier Trasporto / Freight Mezzo vostro/ Other Vehicle Espresso/ Express Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo		38619042 4 Data spedizione/ Shipping Date 03.09.2019 5 Fattura/Invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date
Incoterms FCA HERZOGENAURACH		143201

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./ Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885902	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	226389

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				492,9 KG
21 Imballaggio/ Packing	924 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	250,8 KG
		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	
		49466711	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qta Unitaria	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009003679	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W Corona di rulli cilindrici 092934439-7069-10	12.528	PZ	38619042/10

18024144h
5003655588

506367633
506367635
963202022
963110739
506367634
963110370

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885902	0034878908	2.088 PZ	Germania
550003885902	0034805111	1.827 PZ	Germania
550003885902	0034760723	4.959 PZ	Germania
550003885902	0034707862	1.827 PZ	Germania
550003885902	0034632100	1.827 PZ	Germania

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12528
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 10/09/16
Firma: [Signature]

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	506367633	41,8 KG	82,4 KG	806x 606x 720 MM	0000SON
340476435063676330		Articolo		092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W

Kanban No.

Quantità: 2088 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	38619042
4 Data spedizione/ Shipping Date	03.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	506367635	41,8 KG	82,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435063676354	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
3	963202022	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632020227	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
4	963110739	41,8 KG	82,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631107394	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
5	506367634	41,8 KG	81,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435063676347	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
6	963110370	41,8 KG	83,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631103709	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
48,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
432,000	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87,5X84x225	0000SON
432,000	P-42-GN18-225X72X69-15 Hülse 72X69x225	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 03.09.2019

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008259 vom 03.09.2019



19-008259

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.09.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Befugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38612806	96	COLLI	Getriebeteile	10.221	
2	38612846					
3	38612850					
4	38612918					
5	38612863					
6	38612871					
7	38612877					
8	38612886					
9	38612905					
10	38612916					
11	38613041					
12	38613214					
13	38606061					
14	38618967					
15	38618992					
16	38619042					
17	38635813					
18	38638256					
Summe:		96,00 COLLI		10.221,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						

KUHN+KNEBEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"